


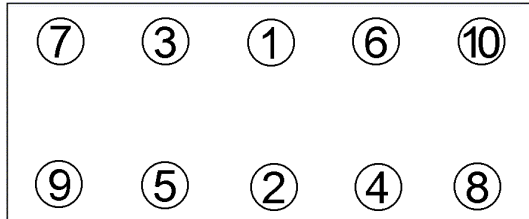
Anziehvorschrift für Zylinderkopf	286.630	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Toyota

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



523.420
M12x180x1,25



- | | | |
|-------------|---|--------------------|
| Anziehen/ | * | 50 Nm |
| Tightening/ | ➤ | 90° |
| Serrage/ | ➤ | 90° |
| Apriete | ➤ | 90° |
| | ☐ | 90° lösen / loosen |
| | ☐ | 90° lösen / loosen |
| | ➤ | 90° |
| | ➤ | 90° |
| | ➤ | 90° |

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 87 mm / \pm : 1,00 mm
2,0 / 2,2 Ltr.
Mot.: 1AD-FTV, 2AD-FHV, 2AD-FTV
91-130 KW (124-177 PS)

Auris, Avensis, Corolla, RAV 4

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

286.630